

## تأثیر اندیشه‌های کلامی غزالی بر آراء سنایی

فرهاد کاکرش

مربی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد مهاباد

### چکیده

سنایی غزنوی نقطه آغازین عرفان و تصوف در شعر فارسی است. در میان بزرگان ادب و فرهنگ، بیش از همه ردپای غزالی در آثار وی دیده می‌شود و می‌توان گفت که به راستی غزالی در تکامل اندیشه سنایی، تأثیر شگفت‌انگیزی دارد. این نوشتار، سیری در اندیشه‌های کلامی و دینی غزالی و سنایی است. تحقیق پیش‌رو براساس روش کتابخانه‌ای انجام شده و در آن، افرون بر شبهات زندگانی آن دو، مضامین مشترک مسائل مهم کلامی و عقیده غزالی و سنایی از جمله موارد زیر تا حدی تبیین شده است: صفات خداوند، حدوث و قدم، عادة الله، قضا و قدر، نظام احسان، قرآن، نماز و ...

**کلیدواژه‌ها:** سنایی، غزالی، حدیقة‌الحقيقة، کلام، عقیده.

تاریخ دریافت مقاله: ۸۷/۱۱/۲۴

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۸/۱/۳۰

Email: Farhad\_kkrash@yahoo.com

## مقدمه

کمال‌گرایی و آرزوی رسیدن به مدینه فاضله، از دیرباز دغدغه مهم صاحبان علم و اندیشه انسانی بوده است. شناخت و آگاهی الگوها و اندیشه‌های برتر دوره‌ها، کمک شایانی به این زمینه تحقیقی می‌کند، چرا که هر یک از اندیشمندان و متفکران در دوره‌های خاص، براساس برخوردهای فردی و اجتماعی آن دوره، آرمان ویژه و آرزویی بهتر برای کمال‌گرایی داشته‌اند و در این راستا، شناخت الگوهای برتر انسانی، بزرگ‌ترین آرمان متفکران این حوزه است.

عرفان و تصوف اسلامی، در مسیر تکامل، آغاز، اوچ و فروش به عنوان مکتبی مؤثر در فرم و محتوای زبان و ادبیات فارسی بوده است. مهم‌ترین شخصیتی علمی که در قرن پنجم و شکوفایی تصوف به حمایت از آن برخاست و اندیشه آمیختگی دین و عرفان را بنیان نهاد، حجۃ‌الاسلام امام ابوحامد محمد غزالی بود. پس «جای تردید نیست که همه شاعران حکیم و عارف ایرانی بعد از سده ششم، آثار غزالی را مورد مطالعه و مدافعت خود قرار داده‌اند» (حسینی ۱۳۷۶: ۱). در میان بزرگان ادب و فرهنگ، ردپای غزالی بیش از همه در آثار سنایی دیده می‌شود.

رشته افکار غزالی در ادبیات فارسی دامنه‌دار است و نه تنها در آثار سنایی- که نزدیک به دوره اوست - هویداست، بلکه در ادامه‌دهندگان مسیر فکری سنایی چون عطار و مولوی هم آشکار است و «در حقیقت با آنکه عطار و غزالی از حیث عمق و سادگی با یکدیگر تفاوت بارز دارند، تعلیم آنها قربت بسیار نشان می‌دهد و هرچند مولوی و غزالی هم چنان‌که نیکلسوون خاطرنشان می‌کند اگر در یک دوره می‌زیستند، شاید نسبت به شیوه زندگی یکدیگر چندان تفاهem نشان نمی‌دادند، لیکن تعالیم آنها چنان با هم ارتباط دارد که فهم تمام جنبه‌های عرفان ایرانی بدون آشنایی با احوال و آثار این سه تن (غزالی، عطار و مولوی) ممکن نیست.» (زرین‌کوب ۱۳۶۹: ده)

## سنایی و غزالی و اشتراکات فکری ایشان

دوره‌ای که متکلمانی عارف چون ابوالقاسم قشیری و امام محمد غزالی شریعت و طریقت را به هم آمیخته و تفسیر می‌کنند، زمانی که ابوریحان و ابن‌سینا و... فلسفه را بسط و گسترش می‌دهند و... بالاخره زمانی که اختلافات سیاسی و طبقاتی و کشمکش‌ها و... در خراسان و غزنین هر لحظه ممکن است رخ دهد؛ از سوی دیگر شعر فروشانی که زر و سیم شعر را به تکه نانی و سنگی بی‌ارزش می‌فروشنند<sup>(۱)</sup> ... در چنین اوضاع و احوالی، شاعری بلندنظر و الامقام و دوران‌ساز، پا به عرصهٔ شعر و شاعری می‌نهد و چنان اندیشه و کلامش اوج می‌گیرد که محققان ادبی را وادر می‌سازد تا شعر و ادب فارسی را در مرزبندی «شعر قبل از سنایی و شعر بعد از سنایی» و «دوران‌سازی» به سنایی واگذار کنند<sup>(۲)</sup> و سنایی را مرزو سرحدی بدانند که شعر قبل و بعد از خود را از هم جدا کند.

در دوره‌ای که سنایی پا به عرصهٔ وجود نهاد و در شعر و شاعری مطرح شد، اختلافات فکری و کلامی و مذهبی در اوج بود. البته در این گیرودار، موفق‌ترین و پرطوفدارترین فرقهٔ کلامی و مذهبی، اهل سنت و جماعت و اشعریان بودند. نظریه‌پردازی که سنایی به‌طور کامل متأثر از اوست، امام ابوحامد محمد غزالی - شگفت‌انگیزترین فرد در قدرت بیان و مفاهیم و تعالیم اسلامی با رنگ عرفانی- است و با توجه به اشتراکات فکری اشعریان با تصوف، عرفان و تصوف خود را با آن تطبیق داد.

در اصل دهم / ربیعین از عمل‌های ظاهر (قسم دو) موضوع زیر به صراحت اعلام می‌دارد: «بدان که سرمایه سعادت و کلید خوبیختی پیروی از سنت و اقتداء به روش رسول اکرم(ص) است...». (غزالی 1368: 97)

با تأمل در زندگی و احوال سنایی و غزالی، شباهت‌هایی - حتی در شیوه

زندگی ایشان - به چشم می‌خورد. جست‌وجوگری سنایی در سفرهای پی‌درپی در طول ۱۸ سال (تقریباً) از غزنه به بلخ، از بلخ به مکه، از بلخ به سوی سرخس و در نهایت بازگشت به زادبومش، نشان از ناآرامی و جست‌وجوگری آن نامبردار ادب به سوی رشد، از بودن تا شدن اوست، و چون سعدی جهاندیده، سرانجام تنها در غزنه - زادبومش - به آسایش و آرامش نسبی می‌رسد تا بالآخره برای همیشه در همان شهر به آرامش ابدی، نایل آید و رخت از این عالم پرآشتفتگی بربنده و اما پیش از سفر ابدی بر مسنند قلمرانی می‌نشینند و شاهکاری ادبی در تعلیم و اخلاق و عرفان می‌سراید و حاصل پختگی‌هایش را از باغ و بوستان حقیقت، شریعت و طریقت در اثری نفیس به نام حدیقة‌الحقیقه و شریعة‌الظریفه جمع می‌کند تا پس از تحول زندگی‌اش از این دنیا به دنیای دیگر، برای آغازگران شرع و عرفان، مربی و استاد، و برای کاملان در این وادی، مشاور و راه‌گشا باشد.

این مطلب در مقایسه تغییرات زندگی غزالی قابل ملاحظه است:

سفرهای غزالی از طوس به نیشابور، از نیشابور به بغداد، از بغداد به سیر و سلوک ده ساله در قدس، مصر و حجاز و...، و برگشت به بغداد و سرانجام به نیشابور و در نهایت رجوع به محل تولد خویش (طابران طوس)، شباهت‌هایی با زندگی سنایی را نشان می‌دهد.

در بررسی منابع فکری سنایی به این نتیجه می‌رسیم که افزون بر قرآن و سنت پیامبر(ص)، کتب دینی و شریعت زیادی در اختیار داشته و «آثار محمد غزالی از اصلی‌ترین منابع تغذیه فکری او بوده است». (زرقانی ۱۳۸۱: ۲۵) مهم‌ترین نکته‌ای که اشتراک فکری سنایی و غزالی را نشان می‌دهد؛ یا - به عبارتی بهتر - تأثیرپذیری اندیشه‌های عرفانی و دینی سنایی از غزالی را آشکار می‌کند، این است که غزالی اخلاق دینی را بر مبانی آموزه‌های عرفانی تلطیف و اصول عملی و نظری عرفان را در نثر شیوایش تبیین و تعدیل کرد؛ سنایی هم

همین شیوه را در آثارش - به ویژه حدیقه‌الحقیقت - در حلقه شعر به کار برد. اندیشه‌ای که برگرفته از قرآن و شریعت و آراسته به رنگ و دیبای عرفانی و مسیر مقامات است و در معدن کیمیای کمالات سناپی و غزالی قابل جست‌وجوست. «تأمل در منهاج العابدین و احیاء علوم الدین غزالی و استفاده فراوان سناپی در حدیقه از احیاء و کیمیا این حقیقت را روشن می‌سازد که سناپی علاقه مفرطی به غزالی - فقیه نام‌آور عصر خود - و آثار و افکار وی داشته است و گمان می‌کنیم که وی حدیقه خویش را در حقیقت احیایی در شعر می‌داند و یا شاید شرعی در شعر. همان‌گونه که غزالی با احیاء، جامه‌ای نو به تن علوم دینی می‌پوشاند، سناپی نیز در باغ حقیقت خود، خلعتی گرانمایه را تقدیم شعر فارسی می‌نماید و حدیقه در حقیقت خود احیایی در شعر است.» (حسینی 1376: 2)

از نکات دیگر اشتراک فکری سناپی و غزالی آن است که تصویری که سناپی و غزالی در طی مراحل سیر و سلوک و جست‌وجوی کیمیای کمال از صوفی شریعت‌مدار یا مؤمنی عارف دارند؛ آن نظم و نظامی که در آثار استادان آن فن قبل از ایشان (چون ابونصر سراج، خواجه عبدالله انصاری، هجویری و...) و حتی بعد از ایشان (چون عطار، ابن‌عربی و...) مرسوم بوده، در آن دو بزرگ، دیده نمی‌شود و نشان‌دهنده دیدگاهی مشترک و متمایز از دیگران است.

### مضامین دین و شریعت اسلامی

«غزالی در تمامی کتاب‌هایش، جز آن دسته از آثار صرف فلسفی که مقتضی بحثی کاملاً نظری است، در توجیه باورهای خویش همواره به آیات قرآن کریم استناد می‌جوید، و این امر در آثار کلامی و اخلاقی [و عرفانی] غزالی (احیاء، کیمیای سعادت، اربعین و...) کاملاً مشهود است.» (خرمشاهی 1377: 1516) و همه‌جا کلامش را با تأثیر از آیات و احادیث آغاز می‌کند و در نهایت هم با تأیید قرآن و

حدیث نتیجه‌گیری می‌کند.

«یشربی» در این باره می‌نویسد:

مقایسه آثار وی با آثار پیشینیان به خوبی نشان می‌دهد که او همیشه یک شارح بوده نه مؤسس. او مسائل عملی و نظری موجود در آثار پیشینیان از قبیل *اللمع سراج طوسی* و *قوت القلوب* و غیره را با شرح و تفصیل بیشتر مطرح نموده است. غزالی شدیداً تحت تأثیر عقاید اشعری بوده و این عقاید را در مسائل عرفانی هم دخالت داده است و در عین این که کتاب *حیاء و کیمیای سعادت* وی از کتب نفیس و گرانقدر عرفانی است، در این کتاب‌ها نه نظام عملی *منازل السائرين انصاری* را می‌توان یافت و نه انتظام نظری *فصوص الحكم* ابن عربی را. به هر حال غزالی در عرفان، خود فردی معتدل به شمار می‌رود و توجه به شریعت و سیره سلف را در سراسر آثار او می‌توان مشاهده کرد، اگرچه در برخی از مسایل از جمله در بحث سماع، اندکی از حد پیشینیان فراتر رفته و گویا مقام و موقعیت خود را به عنوان حجۃ‌الاسلام از یاد برده است. (یشربی ۱۳۸۴: ۱۵۴)

سنایی پیش از هر چیز مسلمانی است مقید به شریعت محمدی(ص) و قرآن و سنت و بر مذهب اهل سنت و جماعت و یکی از امامان چهارگانه اجتهادی اهل سنت است. در کلام تمایل به اشعری دارد و سخت متأثر از ایده‌های امام محمد ابوحامد غزالی است.

شعر سنایی متعهد به شرع اسلام است و از خداپرستی و اسلام‌گرایی نشأت گرفته و همین مطلب، جوهره اصلی شعرش را پویا و ماندگار کرده است. سنایی خود شریعت‌مداری شعرش را به تمام و کمال و با صراحة نشان داده است. او در حدیقه‌الحقیقه با عنوان «در شرع و شعر گوید»، مهر تأیید شرع بر شعرش گذاشت، شعرش را در مقابل شرع کم‌مایه و گدایی پنداشته که عقل و کلامش را کردگار نگه داشته است. سنایی سخن شاعران را غمز و شعر انیاگونه خویش را رمز انگاشته، پرچم ناتوانی عقل را در مقابله و آزمایش با شرع برافراشته، با خضوع تمام و با شعر آمیخته با توحید و حمد وحی دست به دعا برداشته و آمرزش و عفو تقصیرهایش را با تمام وجود از خدای مهتر دانا خواسته است.

سنایی این موضوع را چنین می‌سراید:

ای سنایی چو شرع دادت بار  
که گدایی نگارد اندر دل  
کردگارم به فضل پذیرفت  
وین بارین رمز راه دین پوید  
که فزون شد به نور و هیچ نکاست  
وصف نقش خط خدای منست  
باطش وحی و حمد و تمجیدست  
تو مخواش غزل که توحیدست  
(سنایی 1383: 743-744)

اینک با توجه گسترده‌گی موضوع، تنها به برجسته‌ترین ویژگی‌های اعتقادی و کلامی از نظر سنایی و همسانی‌های فکری او با غزالی در حدیقه‌الحقیقہ اشاره می‌کنیم:

### خداآند و صفات جمال و جلالش

«از آنجا که غزالی در کتاب الاقتصاد فی الاعتقاد بحث ذات، صفات و افعال خدا را به صورت منظم و مدون آورده و سنایی هم به آنها دسترسی داشته، کلیات این بحث در ذهن او بوده است» (زرقانی 1381: 40). غزالی در اربعین در اصل اول از اصول چهل‌گانه تأکید دارد:

می‌گوییم ستایش خدایی را که در کتابی که بر زبان فرنستاده‌اش نازل کرده است، خود را این‌گونه به بندگانش می‌شناساند که ذاتی است یگانه، شریکی ندارد، یکتاًی است بی‌مانند، همه به او نیازمندند، کسی نیست که با او ضدیت کند، بگانه است بی‌همتا، قدیمی است که اول ندارد، از لی است و آغاز ندارد، همیشه است و پایان ندارد، ابدی است و نهایتی برایش نیست؛ به ذات خویش قائم است، و هیچ‌گونه انقطاعی ندارد، دائم است و گستاخی در او نیست؛ و همیشه دارای جلال و عظمت بوده و هست و خواهد بود، مرور زمان، و گذشت روزگار او را نابود نخواهد نکرد، او اول و آخر و ظاهر و باطن و به هر چیزی دانا است.

(غزالی 1368: 19)

سنایی در باب اول در اولین صفحه کتاب ارزشمند حدیقه به توحید باری تعالی می‌پردازد. باب اول بیان تحمید و محض تنزیه و صرف توحید است و در

همین باب به موضوعات فرعی آن چون معرفت، وحدت و شرح عظمت، تنزیه، ذات، درجات حفظ و مراقبه، حکمت رزق، هدایت، تقدیس، صنع، شکر و... می‌پردازد و هر یک را با حکایات و تمثیلات می‌آراید.

او در باب اول حدیقه درباره باری تعالیٰ به همین شیوهٔ غزالی سخنسرایی می‌کند و ایده‌ها و عقاید خویش را به زبانی آهنگین و با رنگ عرفانی ملایم به خواننده‌اش انتقال می‌دهد:

حافظ و ناصر مکین و مکان	خالق و رازق زمین و زمان
نامهای بزرگ محترمات	رهبر جود و نعمت و کرمت
(سنایی 1383: 60)	

این که ما او را نمی‌شناسیم و ناتوانی در شناختش داریم، نشان از کمال اوست و «قدرت حق تعالیٰ نایب بر ظهور اسماء اوست» (دری 1386: 26)

عجز ما حجت تمامی اوست	قدرتش نایب اسماء اوست
(سنایی 1383: 60)	

شناخت ذات احادیث در وهم و عقل و قیاس نمی‌گنجد:

برتر از وهم و عقل و حس و قیاس	چیست جز خاطر خدای شناس
(همان: 61)	

غزالی در اربعین می‌گوید:

خدا دارای اراده است و تمام کاینات به خواست او به وجود آمده‌اند و کلیه حوادث به تدبیر او جریان پیدا می‌کنند.... علم و اراده ازلی خدا به هر چه تعلق گرفته باشد، تغییر و دگرگونی نمی‌پذیرد. (غزالی 1368: 24)

سنایی با این دیدگاه، خداوند را مبدع نفس و خرد (نفس کل و عقل اول) می‌داند: اختیارآفرین نیک و بد است باعث نفس و مبدع خرد است (سنایی 1383: 61)

غزالی بر این باور است:

خدای تعالیٰ، به تمام دانستنی‌ها دانا است، و علمش به تمام آن‌چه در اعماق زمین می‌گذرد و در بالاترین آسمان‌ها جاری می‌شود، احاطه دارد. وزن یک ذره، در زمین و آسمان از او

پنهان نیست. به راه رفتن و حرکت مورچه سیاه بر روی سنگ سخت در دل شب‌های تاریک، آگاه است. جنبش یک ذره در هوا از او پوشیده نیست، نهان و نهان‌تر را می‌داند، از آن‌چه در دل‌ها می‌گذرد و در ضمیرها عبور می‌کند و تمام رازهای پوشیده، اطلاع دارد. علمش قدیم و ازلی است؛ و از ازل به آن موصوف بوده است، علمی نیست که تازگی داشته یا بعد از عدم به واسطه انتقال دگرگونی، در ذاتش حادث شده باشد. (غزالی 1368: 23)

سنایی هم براساس آموزه قرآنی بر این باور است که خداوند اولین بار انسان<sup>(2)</sup> را از خاک آفریده و از روح خود در او دمیده و به همه جن و ملائکه دستور فرموده است تا به او سجده کنند (مفهوم آیات 28 و 29 سوره حجر). او با تلمیح به همان آیات درباره علم خدا سخن می‌گوید:

آن که داند ز خاک تن کردن      باد را دفتر سخن کردن  
(سنایی 1383: 61)

در جایی دیگر با اشاره به رزاقیت عمومی خالق هستی، باور دارد که هر جنبنده و ذره‌ای که در دل سنگ و دریا باشد تا بزرگ‌ترین موجود - انسان - به علم پروردگارش اقرار و او را تسبیح می‌کند و در نتیجه، خداوند روزی رسان همه است. او با تمثیلاتی شبیه غزالی با تصویرسازی ادبی و زیبا به این موضوع پرداخته و می‌گوید:

در شب داج علم ش آن را دید	سنگ در قعر بحر اگر جنیید
دارد آن کرم ذره جرم	در دل سنگ اگر بود کرمی
می‌داند بهم علم یزدانش	صوت تسبیح و راز پنهانش
داده در سنگ کرم را روزی	بنموده ترا راه آموزی
(همان: 104)	

### حدوث و قدم

غزالی در الاقتضاد فی الاعتقاد صفات خداوند را هفت صفت مشهور (عالی، قادر، حی، مرید، سمیع، بصیر و متکلم) معرفی می‌کند و بر دو نکته مهم تأکید دارد:

صفات خداوند زايد بر ذات اويند، دوم آن که صفات الهی قدیمی‌اند، به این معنی که چون ذات خداوند آغازی ندارد، صفاتش نیز قدیم و غیرمسبوق به نیستی است. (غزالی، بی‌تا: ۷۹)

و باز توصیه می‌کند:

عین ذات نیستند چون مفهوم علم و قدرت و حیات و غیره مفهوم الله نمی‌باشند و غیر ذات او نیستند چون ذات با صفات هر چند تغایر مفهومی دارند، اما از نظر مصدق و وجود متعدد است. به عنوان مثال وقتی می‌گوییم الله عالم قادر، یک وجود است که هم عالم است و هم قادر، اما مفهوم علم و قدرت دو مفهوم متفاوت می‌باشد. (همان: ۱۶۰)

بر همین اساس است که سنایی می‌گوید:

حـی و قـیـوـم عـالـم و قـادـر رـازـق خـلـق و قـاهـر و غـافـر  
(سنایی: ۱۳۸۳: ۶۰)

و در جایی دیگر ضمن تعریض بر مشبهه و معتزله و فلاسفه و اثبات عقیده یادشده گوید:

نـه زـعـجـر اـسـت دـيـرـى و زـوـدـيـشـ  
علـتـشـ رـاـنـه كـفـرـ دـانـ و نـه دـيـنـ  
پـاـكـ زـانـهـاـكـه غـافـلـانـ گـفـتـنـدـ  
(همان: ۸۲)

### نظريه نظام احسن

این مسئله، یکی از مباحث مهم کلامی است که نظریات گوناگونی درباره آن ارایه شده است. غزالی از شخصیت‌های بزرگ اسلامی است که به خوبی از عهده تبیین و تفسیر آن برآمده است. وی در الاقتصاد فی الاعتماد به صراحت می‌گوید: «لَيْسَ فِي الْإِمْكَانِ أَبْدَعُ مِمَّا كَانَ» یعنی نظامی زیباتر از نظام موجود، امکان ندارد. ایرانی پس از اسلام نه تنها برای شرور مبدئی رقیب خدا قائل نبیست بلکه در یک بدی عرفانی، بدی‌ها در نظام آفرینش از نظرش محظوظ شود و می‌گوید: اساساً بدی وجود ندارد یا بد آن است که نباشد. (مطهری ۱۳۵۷: ۷۶)

به هر حال اشعری بر این باور است که خداوند عادلانه برخورد می‌کند و «هر آن چه خسرو کند، شیرین بود.»

این موضوع در کلام اسلامی و ادب عرفانی بازتاب گستردگی دارد و محل نزاع و اختلافات صاحب‌نظران، به ویژه در شعر حافظ، شده است.<sup>(3)</sup>

از موضوعات برجسته دیگری که سنایی به آن توجه کرده و شاید برای نخستین بار در شعر فارسی به آن پرداخته شده است، نظریه نظام احسن است (حسینی 1376: 10)

که تردیدی نیست که حاصل اطلاعات و مطالعات سنایی از نظریه غزالی است. موارد زیادی در این باره در حدیقه و آثار دیگر او وجود دارد که نشان از تأثیرپذیری وی از غزالی است.

«حکایت مشهور ابله و اشترا»<sup>(4)</sup> در آغاز حدیقه سنایی یکی از جالب‌ترین حکایات در این باب است، که شاعر با فشردگی و ایجاز فراوان در حدود 7 تا 8 بیت این نظریه را تحلیل و توجیه می‌نماید...» (همان: 1)

ابله‌ی دیداشتری بنه چرا گفت نقشت همه کژ است چرا  
عیب نقاش می‌کنی هشدار گفت اشترا که اندر این پیکار  
تو ز من راه راست رفتن خواه در کژی من مکن به نقش نگاه  
نقشم از مصاحت چنان آمد از کژی راستی کمان آمد  
تو فضول از میانه بیرون بر گوش خر در خور است با سر خر  
(سنایی 1383: 83)

### غزالی در جایی دیگر گوید:

عالم و هرچه در عالم است همه آفریده اوست. و هرچه آفریده، چنان آفرید که از آن بهتر و نیکوتر نباشد. و اگر عقل همه عقا در هم زند و اندیشه اکنند تا این ممکلت را صورتی نیکوتر از این بیندیشند یا بهتر از این تدبیری کنند یا چیزی نقسان کنند یا زیادت کنند، نتوانند. و آنچه اندیشه کنند که بهتر از این می‌باید، خطأ کنند و از سرّ حکمت و مصلحت آن غافل باشند: بلکه مثل ایشان چون نایینایی بود که در سرایی شود و هر قماشی بر جای خویش نهاده باشد، و وی نبیند، چون بر آن‌جا می‌افتد گوید که «این چرا بر راه نهاده‌اند»، و آن خود بر راه نباشد، لکن وی خود راه نبیند. یعنی هرچه آفرید به عدل و حکمت آفرید و تمام و چنان آفرید که می‌بایست و اگر به کمال‌تر از این ممکن بودی و نیافریدی از عجز

بودی یا از بخل، و این هر دو صفت بر وی محال است. پس هر چه آفرید همه عدل است و ظلم خود از وی ممکن نیست که ظلم آن باشد که در مملکت دیگری تصرف کند و از وی تصرف کردن در مملکت دیگری روا نبود و ممکن نبود، که با وی مالکی دیگر محال بود. (غزالی 1333، ج 1: 128)

سنایی هم با توجه به این موضوع، آفرینش پدیده‌های خلقت را عین عدل و

حکمت حق می داند و می گوید:

آن سـ فـيهـانـ کـهـ دـزـدـ وـ طـارـانـدـ صـنـعـ اوـ عـدـلـ وـ حـكـمـ اـسـتـ وـ جـلـیـ  
عـقـلـ رـاـ بـهـ رـهـ زـدـ دـارـنـدـ مـلـکـ اوـ فـهـرـ وـ عـزـتـسـتـ وـ خـفـیـ  
(سنایو، 1383: 81)

و هم او در جایی دیگر گوید:

عالی است او به هر چه کرد و کند  
به ز تسليم نیست در علمش  
در جهان آنچ رفت و آنچ آید  
تو ندانی بدانت درد کند  
تا بدانی حکیمی و حلمش  
و آنچ هست آن چنان همی باید  
(همان: 83)

مسئله عادہ اللہ و نفی نظر یہ علیٰ

نگفته پیداست که کلام اشعری تا حدی ستیز با فلاسفه است و موافق ایده‌ها و تأویلات عرفانی حکما و متکلمین.

اشاعره از جمله غزالی بر این باورند که علت در کائنات نیست و سبب‌اندیشی را نفی می‌کنند و نظام علت و معلول حاکم بر جهان هستی را انکار نمی‌کنند و می‌پذیرند. به عنوان مثال، آب در اثر حرارت صد درجه بخار و در دمای زیر صفر، منجمد می‌شود. می‌گویند حرارت، علت تبخیر و سرما علت انجامد است، بنابراین، این مقدار ثابت است و این یقین وجود دارد که رویدادها بدون علت نیستند، ولی آیا علم به آنها خواهد رسید یا نه، معلوم نیست و اینکه ما به مجرد آن که رابطه‌ای کشف می‌کنیم، نام آن را علت می‌گذاریم، خطاست. اینها علتهای حقیقی نیستند. نه حرارت علت تبخیر است و نه برودت علت انجامد. و درواقع

خدا خود مؤثر است و اسباب مستقل نیستند و خداوند از طریق اسباب، عالم را اداره می‌کند و نتیجه دادن قیاس یا دیگر عوامل و مقدمات در عالم تکوین و اندیشه و نظر بر سبیل عاده الله است و این در حالی است که معتزله معتقد به علت و معلول هستند، یعنی رابطه مقدمات و نتایج رابطه علت و معلول.

سنایی براساس همین دیدگاه معتقد است:

هرچه در زیر امر جبارند  
همه بر وفق امر بر کارند  
همه موقوف قدرت و حلمش  
همه محبوس سابق علمش  
(سنایی 1383: 155)

و از همین جا، مسأله قضا و قدر پیش می‌آید:

### قضا و قدر

قضا و قدر و جبر و اختیار از مایه‌های کلامی سنایی است. با تأثیر از کلام اشعری و شاید تمایلات عرفانی مشابه - بیشتر در مقابل خیر و شر تسليم محض است. سنایی اهمیت موضوع را تشخیص داده و به گفتارهای گوناگون متکلمین و متشرعان در این رابطه آگاهی داشته و در فصل جداگانه‌ای به قضا و قدر پرداخته، علت غایی و نهایی را خداوند دانسته است. او بازگشت همه امور از خوب و زشت و کفر و دین و... را به او انگاشته، در مقابل حکم الهی سر تسليم و رضا برآورده و از چند و چون و چرا بی دست برداشته است.

آنچه زاید ز عالم از امر است  
و آنچه گوید نبی هم از امر است  
یرجیح الامر کل که زی او  
کفر و دین خوب و زشت و کنه و نو  
(همان: 154)

باش در حکم صریحانش گوی  
هم سمعنا و هم اطعن اگوی  
(همان: 164)

بندگی نیست جز ره تسليم  
ور ندانی بخوان تو قلب سليم  
(همان: 166)

در حدیقه، همیشه عقیده سنایی به جبرگرایی تمایل ندارد و گاهی عکس آن

می‌گوید. در مقدمهٔ فصل هفتم ابیاتی آمده است که در آنها تفاوت فکری با موضوع یادشده دیده می‌شود و عقیده سنایی از قضا و قدر (اختیار) به گونه‌ای دیگر است.

### غزالی در اربعین قضا و قدر را این‌گونه شرح می‌دهد:

خلاصه مطلب این است که: قدریه (معترله)، اختیار کلی را در تمام کارها برای بندگان ثابت کرده‌اند، و در کلیه کارهای اختیاری قضا و قدر را انکار می‌کنند، و جبریه، اختیار را به کلی از بندگان سلب و فقط بر قضا و قدر تکیه می‌کنند، و کسی که با ایشان بحث می‌کند، باید آنان را بزند و لیاس و کلاهشان را پاره کند، روح‌هایشان را بخرشد، موهای سر و ریش و سیلیشان را برکند و اگر اعتراض کردند، همان دلیل را بیاورد که ایشان برای گناهان و اعمال قبیحشان اقامه می‌کنند، و همه را به خدا نسبت بدهد.

فرقه معترله، فقط کارهای بد را به خود نسبت می‌دهند، و در این مورد، خود را دارای اختیار کامل می‌دانند و قصدشان این است که ظلم و کارهای زشت را به خدا نسبت ندهند. ولی با این عقیده ناتوانی را به او نسبت داده‌اند، و خدا خیلی بالاتر است از این که چنین جسارتی را درباره‌اش روا دارند. اما اهل سنت و جماعت، میانه‌روی را گزیده‌اند؛ نه خود را بی‌اختیار می‌دانند و نه قضا و قدر را انکار می‌کنند، بلکه می‌گویند: اعمال بندگان، از جهتی به خدا نسبت داده می‌شوند، و از جهت دیگر، به بندگان منسوبند، و انسان در ایجاد اعمال خود دارای اختیار است.

... مذهب حق این است که مجموع دو قدرت یعنی قدرت خدا و قدرت عبد هر دو در اعمال بشر مؤثرند و تمامی اعمال بندگان به قضا و قدر خدا است و بندگان دارای اختیارند یعنی خدا تمام اعمال را مقدر کرده است و بندگان به اختیار خود آنها را کسب می‌کنند و این مذهب، حد متوسط جبر و قدر است و اهل سنت و جماعت بر این عقیده‌اند. (غزالی 27:1368)

سنایی هم به سالکان پیرو خود یادآوری می‌کند که: گناهان خویش را به قضا  
حواله نکنید که خداوند کفر را نمی‌پسندد:

ور حرامی بود عذاب دهی      روز محشر بدان عقاب دهی  
چون حوالت کنم گنه به قضا      گفته در نامه کفر لایرضی  
(سنایی 1383:639)

راه دین و شرع مصطفی یکی است:

راه دین است محکم تزیل شرع آن مصطفی دهد تأویل  
(سنایی 1383: 639)

آنچه احساس می‌کنیم ظلم است (خدا به ما ظلم کرده است) برخاسته از  
برداشت نادرست و نفس اماره ماست، چرا که خداوند فقط راستی و حقیقت را  
به ما نشان می‌دهد و به یقین راضی نیست ما بدی کنیم و بعد بگوییم همه افعال  
ما در اختیار خداست:

آن چه مارابه ظلم شد باره بود از نفس شوم اماره  
آن که او از تو راستی خواهد گویدت گر بدی کنی شاید  
(همان)

و بالاخره معتقد است که هر کس مسؤول اعمال خویش و قیامتش در گرو  
کرداری است که در این دنیا انجام می‌دهد:  
خواجه بیمار و بزرده از هوی بار خود سوی باردا کسی  
(همان: 640)

### قرآن و سنت رسول الله(ص)

قرآن جامع‌ترین و مهم‌ترین کتاب زندگی انسانیت - به ویژه مسلمانان - است.  
این کتاب مقدس و سنت رسول خدا (قول و فعل و تقریرات) دو بال پرنده  
دینداری هستند و اطاعت از خدا و رسول الله(ص) در بسیاری از آیات قرآن آمده  
است. غزالی درباره قرآن بر این باور است:

خدا به کلامی ازلی قدیم که قائم به ذات او است تکلم می‌کند، دستور می‌دهد، نهی می‌کند،  
وعده می‌دهد، تهدید می‌فرماید. کلامش مانند کلام بشر نیست، چنان‌چه ذاتش با ذات بشر  
مشابهت ندارد. سخن او صوتی نیست که از شکافتن هوا یا برخورد اجسام پدید آید،  
حرف نیست که با بستن لب‌ها قطع شود یا با حرکت زبان به وجود آید، و با این احوال  
قدیم و قائم به ذات خدا است و از ذات او جدایی نمی‌پذیرد و به اوراق متقل نمی‌شود و  
در قلب‌ها وارد نمی‌گردد. موسی(ع) بی‌واسطه حرف و صوت کلام او را شنید. (غزالی  
(34: 1368)

مولانا جلال الدین در متنوی می گوید:

تاقیامت می زند قرآن ندا  
کای گروه جهل را گشته فدا  
من کلام حقم و قائم به ذات  
قوت جان جان و یاقوت زکات  
لیک از خورشید ناگشته جدا  
نور خورشیدم فتاده برشما  
(مولوی 1539-1537/1/1379)

اعتقاد سنایی به این ویژگی بارز در سراسر اشعارش - به ویژه حدیقه - پیداست. این پایبندی تا حدی است که باب دوم حدیقه را به تمامی به ذکر جلال، سر، اعجاز، هدایت، عزّت، حجّت و سماع قرآن و موارد مربوطه می‌پردازد و فصل سوم را به توصیف و نعت پیامبر(ص) و خلفای راشدین اختصاص می‌دهد و مدینه آرمانی اش را در آنجا می‌جوید و اعتقاد کلامی خود را از آغاز به پیروی از اهل سنت و جماعت و اشعریان اعلام می‌دارد که قرآن کلامی غیر مخلوق است:

سخنش را ز بس لطفت و ظرف صدمت صوت نی و زحمت حرف  
(سنایی 1383: 171)

«الفاظ قرآن به منزله ظرفی است که جان کلام چون مرواریدی در آن جای می‌گیرد و دین به منزله چرخ است و هدایت قرآن، برج آسمان دین است، اوج آسمان در بروج است و کمال مطلوب دین در هدایتگری» (دری 1386: 185)

در جان را حروف او درج است چرخ دین را هدایتش بُرج است  
(سنایی 1383: 172)

غزالی اصل پنجم از قسم دوم کتاب / ریعنی را به قرائت قرآن اختصاص می‌دهد و با این حدیث حضرت رسول(ص) آغاز می‌کند که فرمود «بهترین عبادت امت من تلاوت قرآن است» و تلاوت قرآن را دارای آداب ظاهری و آداب باطنی می‌داند؛ آداب ظاهری آن را شامل تعظیم و احترام هنگام خواندن، علاقه‌مندی شدید در خواندن و مقدار خواندن (هرچه بیشتر، بهتر) برمی‌شمارد و آداب باطنی آن را پنج مورد می‌داند که عبارتند از: احساس کردن عظمت قرآن در

آغاز، دقت و تفکر در معانی الفاظ، درک مفاهیم معنوی، دوری از هر آنچه مانع ادراک قرآن است (مانند وسوسه و عدم تمرکز حواس و...) و ادب پنجم نیز به حال و تجلی و تأثیر رسیدن در هنگام قرائت قرآن است. (غزالی 1368: 58-63) سنایی توصیه می‌کند هرچه در توان دارند قرآن بخوانند، چرا که در تکرار و تمرین، فهم و درک بیشتر است.

کم ز مهمنانسرای عدن مدان خوان قرآن به پیش قرآن خوان (سنایی 1383: 174)

او به انسانی آرمانی اش توصیه می‌کند با فهم و درک خود قرآن به تعبیر و تأویل آن بپردازد و از تفسیرهای خود رأی دیگران پرهیز کند:

سر قرآن قرآن نکو داند زو شنو زان که خود همو داند (همان)

سنایی تنها راه گرفتاری انسان از چاه و زندان نفس و هوی و هوس را تمسک به ریسمان قرآن می‌داند. او با تلمیح به چاه یوسف(ع) به زیبایی اعلام می‌دارد که تنها قرآن است که به یاری خرد، تو را از غم می‌رهاند:

تو چو یوسف به چاهی از شیطان خردت بشـری و رسـن قرآن (همان: 178)

بالاخره حتی عرفان و سلوک دل را زمانی خوش و خرم می‌داند که از نرdbام شریعت و دینداری عبور کند تا از هر بلا و مصیبت در سیر و سلوک رها شود: تانخوردی شراب دین مستی چون بخوردی ز هر بلا رستی (همان: 340)

### حضرت رسول(ص)، الگوی انسان کامل

غزالی درباره اعتقاد به نبوت و به ویژه رسول اکرم(ص)، بر این باور است: خداوند، فرشتگان را آفرید و پیغمبران را فرستاد و ایشان را به وسیله معجزات تأیید کرد. تبلیغات و سخنان پیغمبران از روی هوی و هوس نیست، بلکه تراویش‌هایی از سرچشمۀ وحی است و پیغمبر ناخوانده قریشی حضرت محمد مصطفی(ص) فرستاده خدا است و شریعتش تمام شریعت‌ها را منسوخ کرد و او سرور و سید تمام افراد بشر است و مأموریت

داشت که عرب و عجم و انس و جن را راهنمایی کند و شهادت توحید یعنی جمله «لا الله الا الله» وقتی کمال ایمان محسوب می‌شود که با شهادت رسالت او یعنی جمله «محمد رسول الله» همراه باشد و خداوند افراد بشر مکلف کرده است که در تمام امور دینی و دنیوی که از طرف خدا ابلاغ کرده است، از او پیروی کنند و به راستی و صدق گفتارش ایمان داشته باشند. باید دانست که عقل و اندیشه و هوش بشر نمی‌تواند راه وصول به سعادت و نزدیکشدن به خدا و اسباب شقاوت و دور ماندن از او را تشخیص دهد و اینها اسراری می‌باشند که فقط قلب‌های پیغمبران به کشف آنها موفق شده‌اند و انواری است که از بارگاه قدس‌الله بر دل‌های آنان تاییده است. (غزالی 1368: 39)

سنایی حضرت رسول(ص) را الگوی تمام عیار انسان کامل می‌شمارد - هرچند که تأملاً‌تش در این رابطه به دیدگاه اغراق‌آمیز صوفیه آمیخته است - و براساس الگوی قرآنی به نعت و توصیف ویژگی‌های حضرت رسول(ص) به عنوان اسوهٔ کامل و برترین انسان در کرهٔ خاکی و محبوب‌ترین مخلوق در نزد خدا می‌پردازد و در اولین ابیات باب سوم، پیامبر را با صفات نوربخشی جهان و رحمت آشکار و نهان‌الله روی کرهٔ خاکی توصیف می‌کند:

احمد مرسُل آن چراغِ جهان رحمتِ عالم آشکار و نهان  
(سنایی 1383: 189)

انسان کاملی چون حضرت محمد(ص) مقامی دارد که فرشته به آن ره ندارد و از ملایک بالاتر رفته است تا جایی که جبریل به عنوان خواجه سدره‌المتهی و فرشته مقرّب‌الله، خدمتگزار رسول اکرم(ص) در شب معراج می‌شود: خدمتش را ز بارگاه بلند خواجه سدره شد جلا جل بند  
(همان: 199)

در تصویر انسان آرمانی حدیقه، افزون بر اعتقاد کامل به پیغمبران، به خاتمت و عظمت و برتری رسول الله اشاره دارد:

آدمی زنده‌اند از جانش انبیا گشته‌اند مهمانش  
(همان: 189)

و تنها تمسّک به شریعت است که انسان را از حیوان جدا می‌کند و به راه

سعادتمندی رهنمونش می‌گردد:

آنکه او شرع راشود منقاد  
نرود چون خران به راه عناد  
بنده شرع باش تا برھی  
ورنه گشتی به پیش دیو همی  
(سنایی 1383: 472)

### نماز

نماز یکی از مهم‌ترین اعمال عبادی مؤمنان است که فرض عین است. غزالی فصل اول از قسم دوم /ربعین را به نماز و تبیین و تفسیر و چگونگی مقبولیت آن می‌پردازد و با تأکید بر آیه ۱۴ از سوره طه (۲۰) که فرمود: و أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي يعني برای یادآوری من نماز را به پای دار، و حدیث مبارک که فرمود: نماز، ستون دین است؛ مواظبت بر سه مورد در نماز را شرط اساسی پذیرش آن در بارگاه الهی اعلام می‌کند: پاکیزگی (لباس و مکان و وضو و... تا رسیدن به صفائ قلب)، رعایت سنت‌ها و اوراد و اذکار و تسبيحات و...، و خلوص نیت و حضور قلب. وی خشوع و خضوع ظاهر و قلب را روح نماز برمی‌شمارد. (غزالی 1368: 47-43)

سنایی هم به شیوه خطبا و موعظه گران شرعی، در سرتاسر حدیقه موعظه و پند می‌دهد. امر و نهی شرعی را متذکر می‌شود و به ویژه به اعمال عبادی بسیار اهمیت می‌دهد و شاید هم به مفهوم صریح دستور الهی مبني بر وجوب اطاعت و عبادت جن و انس، توجه خاص دارد. خاصه به اعمالی چون نماز، بسیار توجه می‌شود؛ نمازی که با شرایط کامل آن (خضوع و خشوع) انجام می‌شود. او ابیات بسیاری در این رابطه دارد. نمازی از نظر او مقبول بارگاه ایزدی است که بنا پاکی و طهارت کامل به استقبال آن برویم، چرا که خود نماز انسان را پاک و مطهر می‌گردد:

بنده تاز حدث برون ناید      پرده عز نماز نگشاید  
چون کلید نماز پاکی تست      قفل آن دان که عین ناکی تست  
(سنایی 1383: 137)

اما نمازی که از روی نیاز و راز و با خشوع و خضوع نباشد، مقبول درگاه ایزد نیست و نمازگزار از عنایت الهی محروم است.

بانیازت به لطف برگیرند  
بانیازت نمایان نپذیرند  
بانیاز از غم نمای خوری  
بنیازت نمایان نپذیرند  
از جگر قلیه پیاز خوری  
(سناب، 1383: 138)

و آن‌گاه که نمازی از روی سوز دل و عشق درونی ادا شود، انسان را به اوج طهارت و پاکی دل و عنایت الهی می‌رساند:

تبا به جاروب لا نزوبی راه  
چون ترا از تو دل برانگیزد  
نرسی در سرای الا الله  
پس نمای از نیاز برخیزد  
(همان: 139)

سنایی از میان اعمال عبادی شرع پس از نماز به حج توجّه خاص دارد.  
«عمده‌ترین نکته‌ای که در این باره بیان می‌کند اینکه نکته اساسی در حج، حضور قلب است نه اعمال مناسک ظاهری آن؛ چه در نظر او حیوانات هم به سوی کعبه می‌روند و فریاد می‌کنند» (زرقانی 1381: 146). لازم به یادآوری است که در حادیّه، بیشترین تکیه‌گاه فکری در اعمال عبادی بر نماز استوار است.

نُسْخَة

تأثیر افکار و احوال غزالی نه تنها در دوره خویش، بلکه در تمام دوران‌های پس از او، به ویژه در اسلام و عرفان، غیرقابل انکار است. به عبارت دیگر «در زندگی مردی که دنیاًی اسلام را از توقف در چون و چرای متکلمان، از محدود ماندن در کوتاه‌فکری‌های فقیهان، و از گرایش به گستاخی‌های باطنیان بازداشت، برای تمام پارسیان نمونهٔ یک زندگی مقدس تلقی [می‌شود]» (زرین‌کوب 1369: 209) و بی‌تردید در یکی از بزرگ‌ترین شاعران عارف ایرانی چون سنایی، در ابعاد گوناگون تأثیرگذار بوده و حکیم غزنوی هم چون غزالی، مضامین اسلامی را همراه با رنگ و نمای زیبا و جذاب عرفانی، نشان داده است. با این وصف هر اندازه که در این باره تحقیق شود،

هنوز جایگاه پژوهش باقی است.

سنایی همه جا کلامش را با تأثیر از آیات و احادیث آغاز می‌کند و در نهایت هم با تأیید قرآن و حدیث نتیجه‌گیری می‌کند. در بررسی منابع فکری سنایی به این نتیجه می‌رسیم که او افزون بر قرآن و سنت پیامبر(ص)، کتب دینی و شریعتی زیادی در اختیار داشته و «آثار محمد غزالی از اصلی‌ترین منابع تغذیه فکری او بوده است.» (زرقانی 1381: 25)

مهم‌ترین نکته‌ای که می‌تواند اشتراک فکری سنایی و غزالی را نشان دهد؛ یا به عبارتی بهتر تأثر اندیشه عرفانی و دینی سنایی را از غزالی آشکار کند، این است که غزالی اخلاق دینی را بر مبانی آموزه‌های عرفانی تلطیف و اصول عملی و نظری عرفان را در نظر شیواش متقابلاً تبیین و تعدیل کرد؛ سنایی هم همین شیوه را در آثارش - به ویژه حدیقه - در حله شعر به کار برد. اندیشه‌ای که برگرفته از قرآن و شریعت آراسته به رنگ و دیبای عرفانی و مسیر مقامات است، در معدن کیمیای کمالات سنایی و غزالی قابل جست‌وجو است.

بدیهی است از نظر سنایی سالکی می‌تواند در طریقت گام بردارد که از کالبد و امور عبادی و عملی شریعت گذشته باشد و پس از اجرای امور شرعی، با رهنمودها و تعالیم حدیقه به سر منزل مقصود می‌رسد. این پژوهش پس از بررسی و تطبیق تأثیر اندیشه‌های غزالی بر حدیقه سنایی، به این نتیجه می‌رسد که مقامات و سیر و سلوک انسان آرمانی سنایی و غزالی تفاوت بارزی با مقامات متصوفه دوره سنایی و پیش از او دارد و ایده‌های منطبق آن دو (غزالی و سنایی) بهترین کیمیای کمال و سعادتمندی است.

### پی‌نوشت

(۱). در غزالی‌نامه همایی، زلف عالم‌سوزر زرقانی، فرار از مدرسه زرین‌کوب و... به مناسبت وضع و کلام، اشاره‌هایی شده و در پایان‌نامه دکتری یکی از دانشجویان دانشگاه فردوسی مشهد (منیره فرضی) با عنوان «بررسی سرچشمه اندیشه‌های عرفانی سنایی در

حدیقه» منابع فکری سناپی بررسی شده است.

(2). لازم به یادآوری است که تناقض‌های فراوانی در حدیقه هست. تصویری که سناپی از انسان دارد، کلی است؛ گاه مستقیم و گاه غیرمستقیم. تناقض‌ها هم در دوره سناپی طبیعی می‌نماید. گویی تا زمان او جامعه ایرانی به ارزش‌ها و هنجارهایی باور داشته و در آخر دوره زندگانی وی و پس از او بسیاری از هنجار و ارزش‌ها معکوس می‌شوند.

قرون چهارم و پنجم دوره خردگرایی، اسطوره‌گرایی، توجه به ملت، خرد ارسطویی، علم تجربی و... است و از قرن ششم به بعد عکس آن ارزش‌ها را می‌بینیم: خردگریزی و عشق سناپی اعتبار دارد و پای استدلالیون را چوبین می‌دانند و دنیاگریزی و انکار علم تجربی به میان می‌آید و علم شهودی و در قالب فرهنگ تصوّف ارزش می‌یابد.

(3). یکی از ایات کلیدی حافظه که محل نزاع و اختلاف‌نظرهای محققان ادبی بوده، این است:

پیر ما گفت خطاب بر قلم صنع نرفت آفرین بر نظر پاک خطاب پوشش باد (حافظ 1370: 66)

زرین کوب در کتاب نقش برآب و مطهری در عدل الهی و تماشاگه راز این مطلب را براساس نظریه امام محمدغزالی (لیس فی الامکان...) تفسیر کرده‌اند. خرمشاهی نیز در حافظنامه به تفصیل شرح داده است.

نکته قابل توجه تفسیر خرمشاهی آن است که نمونه‌های بارزی از انعکاس این نظریه را در ادب فارسی آورده است، از جمله حافظنامه، حدیقه سناپی، کلیات سعدی و گلشن راز شبستری که خلاصه نظر آنان در تفسیر بیت حافظ با اشاره به اشعاری بودن وی همین است که: پیر ما گفت هر چه از قلم صنع (چه زشت و چه زیبا و...) صادر شده، بدون خطاب بوده و با تدبیر الهی است و اگر شری است، حکمتی در آن است و آن هم نیکوست.

(4). خرمشاهی در حافظنامه این تمثیل را به عنوان نظریه نظام احسن از «سناپی» در سال 1366 مطرح کرده است. (خرمشاهی 1372، ج 1: 468) و هم‌چنین فروزانفر در شرح مثنوی شریف آورده است. (فروزانفر 1373: 822)

### کتابنامه

- انصاری، قاسم. 1370. مبانی عرفان و تصوّف. تهران: طهوری.
- حافظ. 1370. دیوان حافظ. به تصحیح غنی و قزوینی. تهران: اقبال.
- حسینی، مریم. 1376. «حدیقه، احیایی در شعر فارسی». فصلنامه علوم انسانی دانشگاه الزهرا. ش 32.
- خرمشاهی، بهاءالدین. 1372. حافظنامه. تهران: علمی و فرهنگی.
- \_\_\_\_\_ . 1377. دانشنامه قرآن. تهران: دوستان (ناهید).
- دری، زهرا. 1386. شرح دشواری‌هایی از حدیقه. تهران: زوار.
- رضوی، مدرس. 1344. تعلیقات حدیقة‌الحقیقته سنایی. تهران: موسسه مطبوعاتی.
- زرقانی، مهدی. 1381. زلف عالم سوز. تهران: روزگار.
- زرین‌کوب، عبدالحسین. 1369. فرار از مدرسه. تهران: امیرکبیر.
- سجادی، سید جعفر. 1370. فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی. تهران: طهوری.
- سجادی، سید ضیاءالدین. 1379. مقدمه‌ای بر مبانی عرفان و تصوّف. تهران: سمت.
- سنایی. 1383. حدیقة‌الحقیقته و شریعة‌الطريقه. به تصحیح مدرس رضوی. تهران: دانشگاه تهران.
- غزالی، ابوحامد محمد. 1368. ربیعین. ترجمة برهان الدین حمدی، تهران: اطلاعات.
- \_\_\_\_\_ . بی‌تا. الاقتصاد فی الاعتقاد. به تصحیح ابراهیم آگاه و حسن آتای. ترکیه: بكلیه الالهیات بجامعة انقره.
- \_\_\_\_\_ . 1333. کیمیای سعادت. به تصحیح احمد آرام. تهران: ناشران.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان. 1373. شرح مثنوی شریف. تهران: علمی و فرهنگی.
- مطهری، مرتضی. 1357. عالی‌اللهی. قم: صدرا.
- مولوی. 1379. مثنوی (شرح جامع مثنوی). با تصحیح و توضیحات کریم زمانی. تهران: اطلاعات.
- یشربی، سید یحیی. 1384. عرفان نظری. قم: بوستان کتاب.